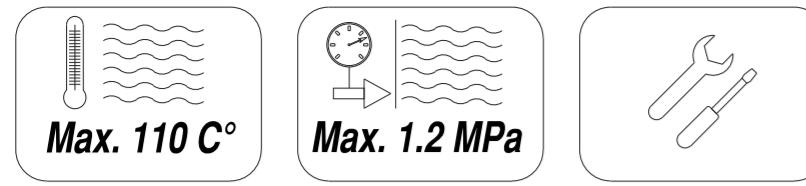
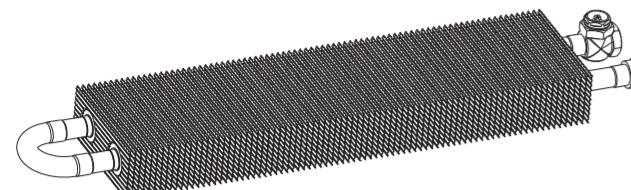


<p><b>Max. 110 C°</b></p> <p><b>Max. 1.2 MPa</b></p> <p><b>Obsah balenia / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage</b></p> <p>1x</p> <p><b>Príslušenstvo / Zubehör / Accessoires</b></p> <p>Konzoly na umiestnenie na podlahu Konsolle zur Platzierung auf dem Fußboden Console pour la fixation au sol</p> <p><b>1a</b></p> <table border="1"> <tr> <td>OR-J1 2x</td> <td>OR-J2 OR-D2 2x</td> <td>OR-B OR-D3 2x</td> </tr> </table> <p>Konzoly na umiestnenie na stenu Konsolle zur Verankerung an der Wand Console pour fixer au mur</p> <p><b>1b</b></p> <table border="1"> <tr> <td>50 2x</td> <td>50 2x</td> <td>50 2x</td> </tr> <tr> <td>100 2x</td> <td>100 2x</td> <td>100 2x</td> </tr> </table>	OR-J1 2x	OR-J2 OR-D2 2x	OR-B OR-D3 2x	50 2x	50 2x	50 2x	100 2x	100 2x	100 2x	<p><b>Montážní návod</b> <b>Assembly instructions</b> <b>Инструкция по монтажу</b></p> <p><b>Montážny návod</b> <b>Montageanleitung</b> <b>Manuel de montage</b></p> <p><b>CZ</b> Otopné registry (výměnky) OR <b>EN</b> Heat exchangers OR <b>RU</b> отопительные регистры (теплообменники) OR <b>SK</b> Vykurovacie registre (výmenníky) OR <b>D</b> Heizregister (Wärmetauscher) OR <b>FR</b> Registre de chauffage (échangeurs) OR</p> <p><b>Špičkové výkony a design</b> <b>Top performance and design</b> <b>Максимальная мощность и дизайн</b> <b>Maximale Wattleistungen und Design</b> <b>Puissances d'élite et design</b></p> <p><b>LICON HEAT s.r.o.</b> Průmyslová zóna Sever, P.O. Box 42 460 11 Liberec, Czech Republic info@licon.cz, tel.: +420 485 131 157, fax: +420 485 130 331</p> <p><b>LICON</b> member of KORADO Group</p> <p><a href="http://www.licon.cz">www.licon.cz</a></p> <p><b>i.Net</b> qualityaustria SYSTEM CERTIFIED</p> <p><b>LICON</b> member of KORADO Group</p>
OR-J1 2x	OR-J2 OR-D2 2x	OR-B OR-D3 2x								
50 2x	50 2x	50 2x								
100 2x	100 2x	100 2x								
<p><b>1. Spôsob pripojenia / Anschlussart / Mode de raccordement</b></p> <p><b>2. Správne zabudovanie / Richtiger Einbau / Encastrement correct</b></p>	<p><b>3. Kompletizácia / Komplettierung / Achèvement</b></p> <p><b>Všeobecné informácie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Výrobky sa nesmú umiesťovať do prostredia s agresívnu atmosférou (chlor, žieraviny alebo iné chemikálie) ani sa takýmto ľahkomušti.</li> <li>Výrobky sa nesmú umiesťovať do prostredia so zvýšenou vlhkosťou (bažiny, skleniny a pod.), ak nie sú vyrobene v úprave, ktorá je odolná proti tomuto prostrediu.</li> <li>Výrobky sa musia po zabudovaní dokladne zakryť až do úplného skončenia všetkých prác, aby nedošlo k ich následnému poškodeniu (z hľadiska vzhľadu a funkčnosti).</li> <li>Vykurovacie telesá sa musia umiestňovať v dôstote a najmä výrobky s ventilátormi s výškou ľátkami je nutné pravidelne čistiť, aby nedošlo k ich mechanickému poškodeniu a následnej celkovej nefunkčnosti.</li> <li>Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v Pravidľových a záručných podmienkach, ktoré sa dajú staahnúť z webovej stránky www.licon.sk alebo sú dostupné na využívanie od obchodného oddelenia spoločnosti Licon.</li> </ul> <p><b>Allgemein:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Produkte dürfen weder in aggressiver atmosphärischer Umgebung angewendet werden (Chlor, Alzinen oder andere Chemikalien) noch mit solchen Stoffen gereinigt werden.</li> <li>Die Produkte dürfen nicht in Umgebungen mit erhöhter Feuchtigkeit platziert werden (Schwimmbecken, Gewächshäuser u. a.), soweit sie nicht in einer Ausführung hergestellt sind, welche gegen diese Umgebung beständig ist.</li> <li>Die Produkte müssen nach dem Einbau bis zur vollen Beendigung aller Bauarbeiten sorgfältig abgedeckt werden, damit es zu keiner anschließenden Beschädigung oder Verschmutzung kommt.</li> <li>Die Komplettierung muss sorgfältig ausgeführt werden. Besonders Produkte mit Ventilatoren müssen regelmäßig gereinigt werden, damit es nicht zu ihrer mechanischen Beschädigung und zu einem anschließenden Verlust der Funktionsfähigkeit kommt.</li> <li>Nähere Informationen sind in den Betriebs- und Garantiebedingungen zu finden, welche auf www.licon.cz heruntergeladen werden können oder auf Wunsch bei der Geschäftsbüro der Gesellschaft Licon zur Verfügung stehen.</li> </ul> <p><b>En général :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les produits ne peuvent pas être utilisés dans un environnement atmosphérique agressif (chlore, caustiques ou autres produits chimiques) ou être nettoyés avec de tels produits ou substances.</li> <li>Les produits ne peuvent pas être installés dans un environnement à haute humidité relative (piscines, jardins d'hiver etc.) si les produits ne sont pas protégés en veillant à ce type d'environnement.</li> <li>Les produits doivent être correctement couverts après leur installation jusqu'à la terminaison complète de tous travaux de construction pour éviter leur pollution ou endommagement conséquent.</li> <li>Les corps de chauffe doivent être maintenus propres et il faut nettoyer régulièrement surtout les produits équipés de ventilateurs pour éviter leur pollution mécanique et la non-fonctionnalité totale conséquente.</li> <li>Toutes les informations détaillées sont disponibles dans les Conditions de service et de garantie – à télécharger depuis le site www.licon.cz ou sur demande au service commercial de la société Licon.</li> </ul>									



Obsah balení / Content package / Содержание упаковки

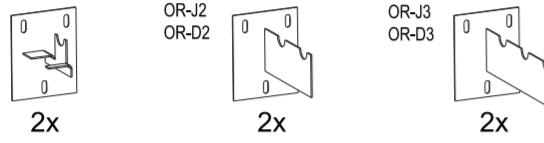
1x



Příslušenství / Accessories / Принадлежности

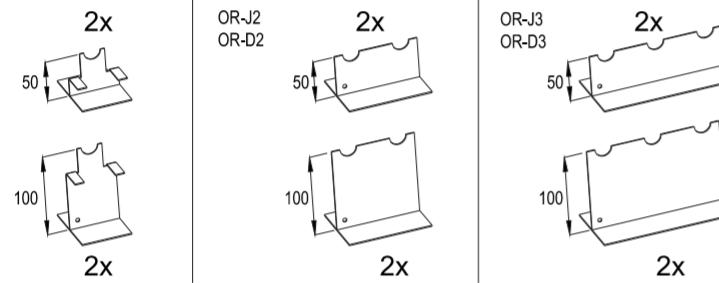
Konzole pro ukotvení na zeď  
Wall mounting brackets  
Консоли для крепления к стене

1a



Stojánky pro umístění podél podlahy  
Floor mounting stands  
Опорные стойки для установки на полу

1b



#### Všeobecné :

- Výrobky se nesmějí používat v agresivním atmosférickém prostředí (chlór, žíráviny či jiné chemikálie) nebo být takovými látkami čištěny.
- Výrobky nesmějí být umístěny v prostředí se zvýšenou vlhkostí (bazény, skleníky apod.) pokud nejsou vyrobeny v úpravě, které je odolná tomuto prostředí.
- Výrobky musí být po zabudování pečlivě zakryty až do úplného ukončení všech stavebních prací, tak aby nedošlo k jejich následnému poškození či znečištění.
- Otopná tělesa musí být udržována v čistotě a zejména výrobky s ventilátory je nutné pravidelně čistit, tak aby nedošlo k jejich mechanickému poškození a následné celkové nefunkčnosti.
- Podrobnější informace jsou k dispozici v Provozních a záručních podmínkách, které jsou ke stažení na [www.licon.cz](http://www.licon.cz) nebo na vyžádání u obchodního oddělení společnosti Licon.

#### General:

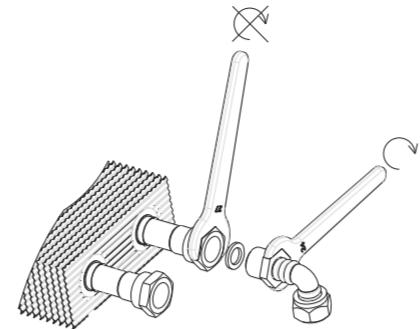
- The products should not be used in aggressive atmospheric environment (chlorine, caustic or other chemicals) or cleaned with such substances.
- The products may not be located in increased humidity environment (swimming pools, greenhouses, etc.) if the manufactured version is not resistant to such environment.
- To avoid subsequent damage or fouling the products must be carefully covered after installation until the complete cessation of all building work.
- The heaters must be kept clean and especially the fan-equipped products must be cleaned regularly to prevent mechanical damage and subsequent total malfunction.
- Detailed information is available in Operational and guarantee conditions, downloadable on [www.licon.cz](http://www.licon.cz) or upon request from Licon Sales Department.

#### Общие правила:

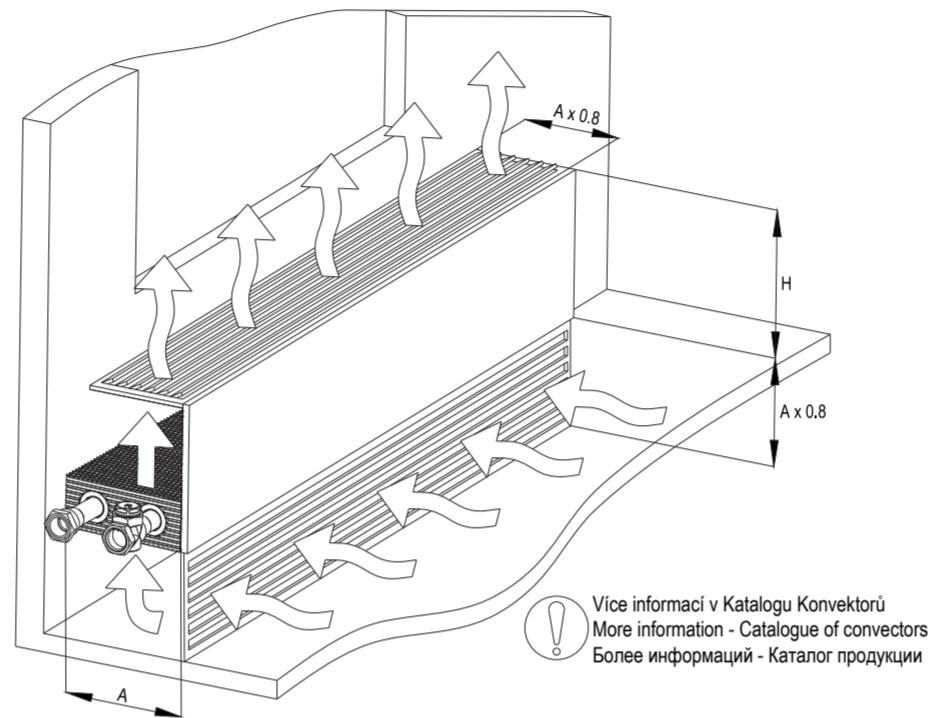
- Изделия не должны подвергаться воздействию агрессивной среды (хлора, разъедающих и прочих химических веществ), такие вещества также нельзя использовать для чистки.
- Изделия нельзя устанавливать в среде с повышенной влажностью (бассейны, парники и т.д.), если они специально не предусмотрены для такой среды.
- После установки изделия должны быть тщательно закрыты вплоть до полного завершения всех строительных работ, чтобы не произошло их повреждения или загрязнения.
- Отопительные приборы следует содержать в чистоте, в особенности это касается изделий с вентиляторами, которые необходимо регулярно чистить, чтобы не вызвать их механического повреждения, ведущего к полной нефункциональности прибора.
- Более подробные информации можно найти в Рабочих и гарантийных условиях, которые можно скачать на вебстранице [www.licon.cz](http://www.licon.cz) или запросить у торгового отдела компании Ликон.



## 1. Způsob připojení / Type of connection / Способ подключения



## 2. Správné zabudování / Correct installation / Правильный монтаж



## 3. Kompletace / Assembling / Сборка

